

## KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESFORORDNING (EU) Nr. 1044/2013

af 25. oktober 2013

om ændring af bilag IV til forordning (EU) nr. 206/2010 for så vidt angår standardveterinærcertifikatet for sendinger af bidronninger og humlebidronninger

(EØS-relevant tekst)

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Rådets direktiv 92/65/EØF af 13. juli 1992 om dyresundhedsmæssige betingelser for samhandel med og indførsel til Fællesskabet af dyr samt sæd, æg og embryoner, der for så vidt angår disse betingelser ikke er underlagt specifikke fællesskabsbetingelser som omhandlet i bilag A, del I, til direktiv 90/425/EØF<sup>(1)</sup>, særlig artikel 17, stk. 2, litra b), og artikel 19, litra b), og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Ved direktiv 92/65/EØF er der fastsat dyresundhedsmæssige betingelser for samhandel med og indførsel til Unionen af dyr samt sæd, æg og embryoner, der ikke er underlagt de dyresundhedsmæssige betingelser, som er fastsat i de i bilag F til samme direktiv nævnte specifikke EU-retsakter.

(2) Varroatose hos bier er opført i bilag B til direktiv 92/65/EØF. Sygdommen er forårsaget af ektoparasitiske mider af slægten *Varroa* og er blevet indberettet i hele verden.

(3) Ved Kommissionens forordning (EU) nr. 206/2010<sup>(2)</sup> er der fastsat krav vedrørende udstedelse af veterinærcertifikater ved indførsel til Unionen af sendinger af visse levende dyr. I del 2 i bilag IV til forordning (EU) nr. 206/2010 er der fastsat et veterinærcertifikat, QUE, for sendinger af bidronninger og humlebidronninger (*Apis mellifera* og *Bombus* spp.).

(4) Visse medlemsstatsområder er blevet anerkendt som varroatosefrie ved Kommissionens gennemførelsesafgørelse 2013/503/EU<sup>(3)</sup>. I henhold til de i nævnte afgørelse fastsatte supplerende garantier, der kræves i samhandelen for at beskytte disse områders status som varroatosefrie, skal medlemsstater forbyde indførsel til Unionen af sendinger af bidronninger og ledsagende arbejdsbier, hvis deres endelige bestemmelsessted er et varroatosefrit område.

(5) Veterinærcertifikatet QUE, der er fastsat i del 2 i bilag IV til forordning (EU) nr. 206/2010, bør derfor ændres.

(6) Foranstaltningerne i denne forordning er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Komité for Fødevarer, Dyresundhed og Dyresundhed —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

## Artikel 1

I del 2 i bilag IV til forordning (EU) nr. 206/2010 erstattes veterinærcertifikatet QUE af teksten i bilaget til nærværende forordning.

## Artikel 2

I en overgangsperiode indtil den 30. maj 2014 kan indførsel af sendinger af bier, jf. artikel 7, stk. 3, litra a), i forordning (EU) nr. 206/2010, som ledsages af et veterinærcertifikat, der er udfyldt og underskrevet i overensstemmelse med standardcertifikat QUE i del 2 i bilag IV til forordning (EU) nr. 206/2010 inden de ved nærværende forordning indførte ændringer, fortsat tillades.

## Artikel 3

Denne forordning træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

<sup>(1)</sup> EFT L 268 af 14.9.1992, s. 54.

<sup>(2)</sup> Kommissionens forordning (EU) nr. 206/2010 af 12. marts 2010 om fastlæggelse af lister over tredjelande, tredjelandsområder og dele heraf, som er godkendt med hensyn til indførsel af visse dyr og fersk kød til EU, og krav vedrørende udstedelse af veterinærcertifikater (EUT L 73 af 20.3.2010, s. 1).

<sup>(3)</sup> Kommissionens gennemførelsesafgørelse 2013/503/EU af 11. oktober 2013 om anerkendelse af dele af Unionen som frie for varroatose hos bier og om fastsættelse af supplerende garantier, som kræves i samhandelen inden for Unionen og ved import, med henblik på beskyttelse af deres status som varroatosefrie (EUT L 273 af 15.10.2013, s. 38).

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 25. oktober 2013.

*På Kommissionens vegne*

José Manuel BARROSO

*Formand*

---

## BILAG

## »Standardcertifikat QUE

## LAND

## Veterinærcertifikat ved import til EU

|                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                    |  |                                   |                                                                              |                                                 |  |                                     |  |
|---------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|--|-------------------------------------|--|
| Del I: Nærmere oplysninger om sendingen                             | I.1. Afsender<br>Navn<br>Adresse<br><br>Tlf.                                                                                                                                                                                       |  | I.2. Certifikatets referencenr.   |                                                                              | I.2.a.                                          |  |                                     |  |
|                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                    |  | I.3. Central kompetent myndighed  |                                                                              |                                                 |  |                                     |  |
|                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                    |  | I.4. Lokal kompetent myndighed    |                                                                              |                                                 |  |                                     |  |
|                                                                     | I.5. Modtager<br>Navn<br>Adresse<br><br>Postnr.<br>Tlf.                                                                                                                                                                            |  | I.6.                              |                                                                              |                                                 |  |                                     |  |
|                                                                     | I.7. Oprindelsesland      ISO-kode                                                                                                                                                                                                 |  | I.8. Oprindelses-region      Kode |                                                                              | I.9. Bestemmel-sesland      ISO-kode            |  | I.10. Bestemmel-sesregion      Kode |  |
|                                                                     | I.11. Oprindelsessted/fangstplads<br><br>Navn<br>Adresse<br><br>Godkendelsesnr.                                                                                                                                                    |  |                                   |                                                                              | I.12. Bestemmelsessted                          |  |                                     |  |
|                                                                     | I.13. Indladningssted<br><br>Adresse<br><br>Godkendelsesnr.                                                                                                                                                                        |  |                                   |                                                                              | I.14. Dato for afgang                           |  |                                     |  |
|                                                                     | I.15. Transportmidler<br><br>Fly <input type="checkbox"/> Skib <input type="checkbox"/> Togvogn <input type="checkbox"/><br>Køretøj <input type="checkbox"/> Andet <input type="checkbox"/><br>Identifikation<br>Dokumentreference |  |                                   |                                                                              | I.16. Indgangsgrænsekontrolsted i EU            |  |                                     |  |
|                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                    |  |                                   |                                                                              | I.17. CITES-nr.                                 |  |                                     |  |
|                                                                     | I.18. Varebeskrivelse                                                                                                                                                                                                              |  |                                   |                                                                              | I.19. Varekode (HS-kode)<br><br><b>01.06.41</b> |  |                                     |  |
|                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                    |  |                                   | I.20. Antal/bruttovægt                                                       |                                                 |  |                                     |  |
| I.21.                                                               |                                                                                                                                                                                                                                    |  |                                   | I.22. Antal kolli                                                            |                                                 |  |                                     |  |
| I.23. Plombenr./containernr.                                        |                                                                                                                                                                                                                                    |  |                                   | I.24.                                                                        |                                                 |  |                                     |  |
| I.25. Varer bestemt til:<br><br>Avl <input type="checkbox"/>        |                                                                                                                                                                                                                                    |  |                                   |                                                                              |                                                 |  |                                     |  |
| I.26.                                                               |                                                                                                                                                                                                                                    |  |                                   | I.27. Ved import eller midlertidig indførsel til EU <input type="checkbox"/> |                                                 |  |                                     |  |
| I.28. Identifikation af varerne<br><br>Art<br>(videnskabeligt navn) |                                                                                                                                                                                                                                    |  |                                   |                                                                              |                                                 |  |                                     |  |

| LAND                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Standardcertifikat QUE              |       |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|-------|
| II.                                                                                                                                                                                                                                                                                | Sundhedsoplysninger                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | II.a. Certifikatets referencenummer | II.b. |
| Del II: Attest                                                                                                                                                                                                                                                                     | <b>II.1. Dyresundhedserklæring</b><br>Undertegnede bekræfter, at de dyr, der er nævnt i del I i dette certifikat, opfylder følgende betingelser:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                     |       |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <b>II.1.1.</b> De kommer fra området med områdekode: ..... <sup>(1)</sup> hvor amerikansk bipest, lille stadebille ( <i>Aethina tumida</i> ) og Tropilaelaps-mide ( <i>Tropilaelaps spp.</i> ) er anmeldelsespligtige sygdomme/skadegørere.                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                     |       |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <b>II.1.2.</b> De opfylder følgende krav:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                     |       |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                    | a) De kommer fra en avlsbigård, som den kompetente myndighed fører tilsyn med og kontrollerer.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                     |       |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                    | b) De kommer fra et område, der ikke er omfattet af restriktioner på grund af amerikansk bipest, og hvor denne sygdom ikke er forekommet i mindst 30 dage før udstedelsen af dette certifikat. I tilfælde af at der på et tidligere tidspunkt er forekommet udbrud af amerikansk bipest, er alle stader inden for en radius af tre km blevet kontrolleret af den kompetente myndighed, og alle inficerede stader er blevet afbrændt eller behandlet og godkendt af den kompetente myndighed senest 30 dage efter det sidst konstaterede tilfælde. |                                     |       |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                    | c) De bor i bistader eller stammer fra bistader eller familier (for humlebier), som ved hjælp af prøver fra tavlerne inden for de seneste 30 dage med et negativt resultat er blevet undersøgt for amerikansk bipest i henhold til OIE's Manual of Diagnostic Tests and Vaccines for Terrestrial Animals.                                                                                                                                                                                                                                         |                                     |       |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                    | d) De kommer fra et område med en radius på mindst 100 km, der ikke er omfattet af restriktioner på grund af lille stadebille ( <i>Aethina tumida</i> ) eller <i>Tropilaelaps spp.</i> , og hvor der ikke forekommer angreb heraf.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                     |       |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                    | e) De bor i bistader eller stammer fra bistader eller familier (for humlebier), som er blevet undersøgt umiddelbart inden afsendelsen og ikke fremviser nogen kliniske tegn på eller antydning af sygdom, herunder skadedyrsangreb.                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                     |       |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                    | f) De er blevet grundigt undersøgt med henblik på at sikre, at hverken bier eller emballage indeholder lille stadebille ( <i>Aethina tumida</i> ) eller dennes æg og larver, og at der ikke forekommer andre skadegørere, navnlig <i>Tropilaelaps spp.</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                     |       |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <b>II.1.3.</b> Emballeringsmaterialet, forsendelsesburene til dronninger og de(t) medfølgende produkter og foder er nye/nyt og har ikke været i kontakt med sygdomsramte bier og yngeltavler, og der er truffet de nødvendige forholdsregler for at undgå kontaminering med agenser, der forårsager sygdomme eller skader hos bier.                                                                                                                                                                                                               |                                     |       |
| <b>Bemærkninger</b>                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                     |       |
| <b>Del I:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                     |       |
| — Rubrik I.12: Det er ikke tilladt at indføre bidronninger og ledsagende arbejdsbier ( <i>Apis mellifera</i> ) til medlemsstatsområder, der er opført i tredje kolonne i skemaet i bilaget til Kommissionens gennemførelsesafgørelse 2013/503/EU (EUT L 273 af 15.10.2013, s. 38). |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                     |       |
| — Rubrik I.20: Antal bidronninger ( <i>Apis mellifera</i> og <i>Bombus spp.</i> ). Hver dronning kan ledsages af højst 20 arbejdsbier.                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                     |       |
| <b>Del II:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                     |       |
| (1) Områdekode, jf. del 1 i bilag II eller del 1, afsnit 1, i bilag IV til Kommissionens forordning (EU) nr. 206/2010.                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                     |       |
| Embedsdyrlæge/officiel inspektør                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                     |       |
| Navn (med blokbogstaver):                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Stilling og titel:                  |       |
| Dato:                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Underskrift:                        |       |
| Stempel:«                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                     |       |